



过程仪表、过程分析、称重产品

西门子一站式解决方案

产品样本

2021年2月

SIEMENS



目录

■ 过程仪表

压力变送器、温度变送器、流量计、物位计。

智能电气阀门定位器可用于直行程和角行程的执行机构。

过程调节器和过程记录仪。

■ 过程分析仪表

气相色谱仪和气体分析仪

■ 称重产品

SIWAREX 称重系统、计量皮带秤、称重给料机和固体流量计。

过程保护仪表。

通信和控制、维护及诊断软件。

现场仪表的整体设计和标准化的全面解决方案。



简介

使用更好的过程仪表、过程分析仪表及称重产品，实现理想的完整解决方案

现在，在过程控制工业中是否具有竞争优势，主要取决于是否能够使过程控制更迅速、更灵活、更有效、更经济。西门子公司作为您的专业合作伙伴，将倾心满足您的要求。几十年的工业过程测量、过程分析仪表和过程控制经验，将西门子公司造就成为过程领域的卓越专家。无论是过程气相色谱仪、过程压力、温度、物位、流量测量，还是阀门定位器领域以及其它诸多产品，无论是市场占有率，还是在技术方面，西门子公司始终是您理想的合作伙伴。

通过不断的技术创新和产品改进，西门子公司为各种过程自动化系统提供可靠、经济的解决方案。不管是需要单独订购产品的应用场合，还是整个系统的全面解决方案，久经现场考验的“全集成自动化”平台理念均可实现数据管理、通讯、组态和编程的全面集成。

您的工业过程能从我们多功能的完整解决方案中获益。标准 PROFIBUS，FF 或 HART 通讯接口，使得系统更开放，现有系统和将来组件的集成将轻而易举。再加上体贴入微的西门子服务，从设计和专业的技术咨询，到认证阶段的调试和技术支持，一直到维护和专业培训，无一不彰显西门子品质。总之：对于过程自动化系统中的所有现场仪表和分析仪表，西门子公司都是为您提供“一站式解决方案”的合作伙伴。

工业

西门子过程仪表、过程分析仪表及称重产品广泛应用于下列行业：

- 电力
- 钢铁、有色
- 矿山、水泥
- 水/污水处理
- 石油和天然气/石化
- 化工
- 制药
- 食品与饮料
- 造船
- 电子
- 市政





过程仪表

西门子提供全系列的压力、温度、流量和物位测量仪表；智能电气阀门定位器、过程调节器、记录仪和过程保护仪表。不论您需要单台仪表还是整体解决方案，西门子都是各种项目专业的供货商。

压力测量



SITRANS P 是全系列测量压力、差压和绝压的变送器。SITRANS P 全系列变送器测量精度高，结构坚固。同时，模块化的设计更是保证了其简单易用，功能强大，具备完善的安全认证。简而言之，设计和实践证明其适用于各种应用场合。



SITRANS P500

高精度数字化压力变送器系列，拥有非常出色的整体性能及长期稳定性等技术数据。



SITRANS P系列包括:

■ **SITRANS LH100 [1]**

紧凑型设计，用于静压液位测量。

SITRANS LH100 用于静态液位测量，通过电缆悬挂，浸没在被测介质中。传感器部分为陶瓷，小巧坚固，支持电缆 100 米内的应用。

■ **SITRANS P200/210/220 [2]**

单量程压力变送器，用于压力和绝压测量。

SITRANS P200: 陶瓷膜片

SITRANS P210: 不锈钢膜片

SITRANS P220: 全焊接不锈钢膜片

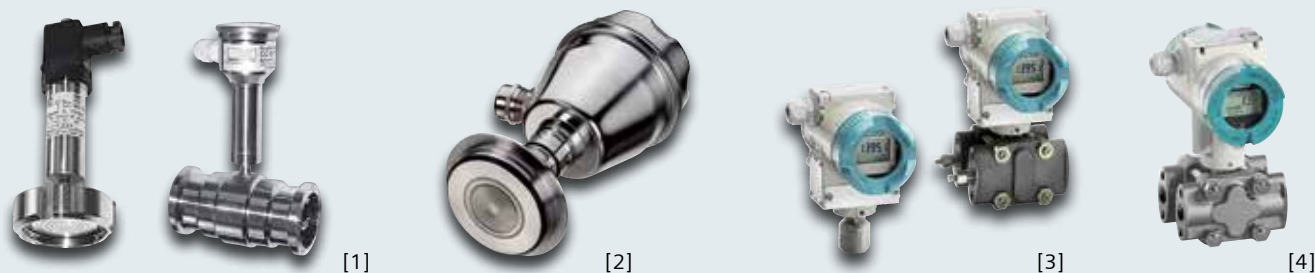
■ **SITRANS LH300 [3]**

紧凑型设计，用于静压液位测量。

SITRANS LH300 采用 99.6% 的高纯度陶瓷传感器，精度高达 $\pm 0.15\%FS$ ，适用于从饮用水到腐蚀性液体的广泛应用。

■ **SITRANS P280 [4]**

SITRANS P280 系列是无线 HART 压力变送器。它通过无线通讯提供所有的测量过程变量、仪表自诊断信息及通知信息，也可通过无线进行参数和功能设置。P280 系列由内部电池供电并且设计上保证能耗极低。再加上紧凑型坚固设计特别适用于直接安装在工厂远程区域的罐和管道上及移动或旋转的设备上。P280 系列主要适用于过程监测和资产管理。



■ SITRANS Compact [1]

Compact 系列适用于有特殊要求的食品与饮料、制药和生物工程行业。

提高的卫生需求是通过不锈钢外壳和防腐无菌不锈钢过程连接接口实现。清洁和灭菌 (CIP, SIP) 无任何困难。

■ SITRANS P300 [2]

SITRANS P300 代表了高测量精度和稳定性，最重要的是体现了一种先进的操作理念。SITRANS P300 把这种优点带入制药、食品与饮料行业。SITRANS P300 作为 SITRANS P 系列的集成产品，它的测量精度为 0.075%，外壳是卫生型不锈钢，外壳上带有激光雕刻铭牌，就地操作功能与广泛使用的 SITRANS DS III 系列相同。SITRANS P300 的设计符合 EHEDG、FDA、和 3A 的卫生标准使它很好的满足食品与饮料、制药和生物工程行业的要求。

您可以通过 HART、PROFIBUS PA 或者 Fieldbus FOUNDATION 进行过程数据读写。SITRANS P300 可以用来测量绝压和表压。多样的过程连接适用于食品与饮料、制药和造纸行业。当然，也提供常用的螺纹和法兰连接。

■ SITRANS DS III [3]

SITRANS DS III 是带故障诊断功能的数字式变送器。它支持 HART、PROFIBUS PA 和 Fieldbus FOUNDATION 总线通讯，并且带有非常方便的就地操作按键，测量范围从 0.1kPa 到 70MPa，可以工作在任何极端化工腐蚀、极端机械负荷、极端电磁干扰的环境条件下。SITRANS DS III 提供附加的安全功能，如设备自诊断、故障诊断和维护提示等。自测试功能仅适用于故障安全操作模式。测量单元可以方便更换，现场维修非常快捷、简便且节省费用。除了传统的就地操作模式外，SITRANS DS III 可以通过 HART、PROFIBUS PA 和 Fieldbus FOUNDATION 总线通讯进行远程数据控制。SITRANS DS III 的最大静压可达 50MPa。接液部件材质可以提供不锈钢、钽、哈氏合金、蒙耐尔或镀金膜片。可提供防爆选择，各种全球高安全认证证书可供选择，包括 ATEX、SIL、CENELEC、FM、CSA、NEPSI。测试符合 NAMUR 要求。

■ SITRANS P320/P420 [4]

SITRANS P320 的测量精度 0.065%，而 SITRANS P420 的测量精度更是达到了 0.04%。支持 HART 通讯，符合 IEC61508 标准达到 SIL2/3 等级。在 SITRANS DSIII 基础上提升了 HMI 显示屏：更大，显示符合 NAMUR NE107 标准要求，同时拥有 4 个就地操作按键。拥有专利技术的远程安全调试功能。SITRANS P420 还具备了很多数字化元素。



[5]



[6]

■ SITRANS P500 [5]

SITRANS P500 是一款高精度数字式压力变送器。

它承诺的精度达到了 0.03%，并且在 10:1 的量程比之内依然有效。加上静压影响和温漂影响，它在 5:1 量程比之内的整体性能达到了 0.09%，10:1 量程比之内的整体性能为 0.14%。

优秀的长期稳定性能减少再次校验的费用，并为您提供稳定可靠的长期测量数据。除此之外，它能承受最高 125 度的过程温度而无需任何附加部件。

SITRANS P500 极短的响应时间 (T63) 只有 88 ms 可以帮助您实现对过程变化的无间隙掌控。

参数设置可由标准的 HART 通讯来完成也可以借助现场的按键和 LCD 显示来实现。

SITRANS P500 提供带背光的大液晶多语言显示（支持中文），清晰地树状菜单包括丰富的自诊断信息、简易免错误设置向导等内容。图形显示功能可显示趋势图并实现过程监测。

SITRANS P500 可提供差压测量和液位测量。支持这种远传密封组件。

■ 远传密封 [6]

各种远传密封组件极大地提高了 SITRANS P 的测量可能。远传密封组件应用于各种热介质、腐蚀性介质、高粘度介质或者结晶性介质。西门子可以提供如下的远传密封组件：

- 符合 EN，ASME 等标准的法兰连接，不管是硬连接到变送器还是经由毛细管。
- 各种填充液，适用温度最高达到 400 °C。
- 各种膜片材质。
- 适用特殊行业的专有型式，比如为食品饮料行业特殊设计的密封类型。

温度测量



SITRANS T 系列温度产品可谓是温度测量的专家，无论是严寒还是酷暑的极端条件，或是危险场合，具备通信能力的SITRANS T 都可满足不同工业应用的要求。



SITRANS TS500
多种应用的温度传感器



无论是温度传感器、一体化温变模块、轨装式或现场安装式温变，还是完整的温度测量变送组合 — 西门子均可提供独立的产品或全套解决方案。高性价比的 SITRANS T 温度变送器在任何应用中都能进行精确的测量，并可快速简便地与热电偶或热电阻连接。使用智能化的 SIMATIC PDM 软件包可在几分钟内完成参数设定。现有以下产品供选用：

温变模块

■ SITRANS TH100 [1]

4...20mA，二线制。用于 Pt100 输入的变送器。价格低廉，结构紧凑，可用 PC (SIPROM T) 组态。

■ SITRANS TH200 [2]

4...20mA，二线制。通用型变送器。结构紧凑，低成本、耐用，可用 PC (SIPROM T) 组态。

■ SITRANS TH300 [2]

4...20mA，二线制，HART 5。通用型变送器。低成本、耐用。可用 SIMATIC PDM 或 HART 协议组态，远程或本地诊断和仿真功能。

■ SITRANS TH320 [3]

4...20mA，二线制，HART 7。通用型变送器。高精度，高可靠性与稳定性。环境温度应用低至-50°C。高安全性，适用于 SIL2/3 应用。增强的过程优化和报告功能，以及扩展的诊断功能。

■ SITRANS TH420 [4]

4...20mA，二线制，HART 7。双传感器输入，通用型变送器，具备传感器冗余和漂移检测功能。高精度，高可靠性与稳定性。环境温度应用低至-50°C。高安全性，适用于 SIL2/3 应用。增强的过程优化和报告功能，以及扩展的诊断功能。

轨装式温变

■ SITRANS TR200 [5]

4...20mA，二线制。通用型变送器。低成本运行，诊断 LED。可用 PC (SIPROM T) 组态。

■ SITRANS TR300 [5]

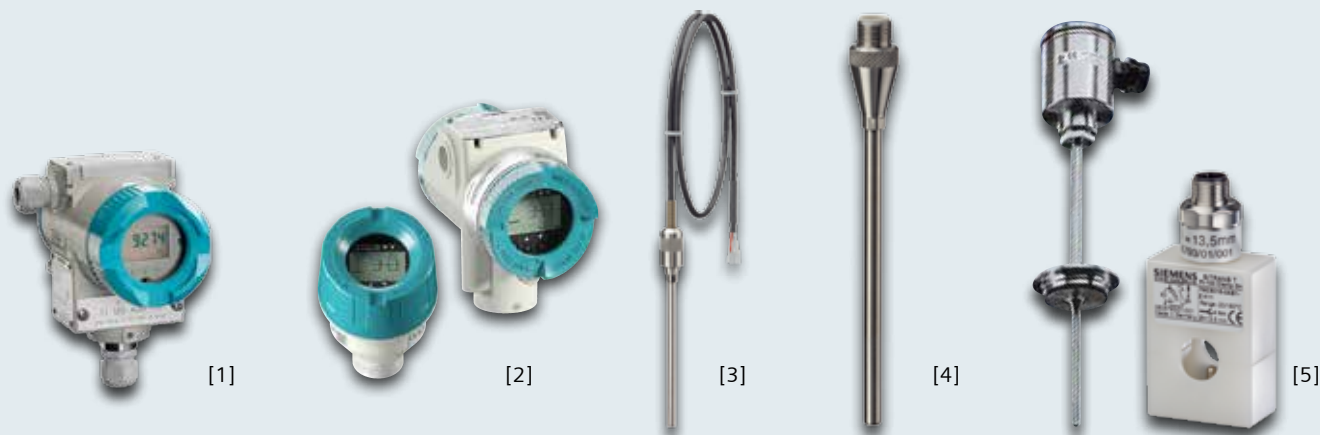
4...20mA，二线制，HART 5。通用型变送器。低成本运行，诊断 LED。可用 SIMATIC PDM 或 HART 协议组态，远程或本地诊断和仿真。

■ SITRANS TR320 [6]

4...20mA，二线制，HART 7。通用型变送器。高精度，高可靠性与稳定性。环境温度应用低至-50°C。高安全性，适用于 SIL2/3 应用。增强的过程优化和报告功能，以及扩展的诊断功能。

■ SITRANS TR420 [7]

4...20mA，二线制，HART 7。双传感器输入，通用型变送器，具备传感器冗余和漂移检测功能。高精度，高可靠性与稳定性。环境温度应用低至-50°C。高安全性，适用于 SIL2/3 应用。增强的过程优化和报告功能，以及扩展的诊断功能。



现场安装式温变

■ SITRANS TF [1]

现场安装式温度变送器，用于高温或振动强的测量点，防护等级 IP67，可编程，HART、PROFIBUS PA、FOUNDATION Fieldbus，可选装可编程的数字显示器。不带变送器也可用于任何 4-20mA 信号的远传显示。

■ SITRANS TF320/420 [2]

现场安装型温度变送器，可以安装在多种应用场所，尤其是在极端条件下进行不间断测量，比如测量点不容易到达、高温、高振动，或者现场需要本地显示单元的情况。

- 坚固的单腔室和双腔式接线盒
- 铸铝或不锈钢材质外壳
- HART 7
- 4...20mA
- SIL2/3
- 双支传感器输入，热备份（TF420）
- 组合防爆形式，Ex d+ Ex i等
- 防护等级IP66/67/68

SITRANS TS 温度传感器

■ SITRANS TS100 - 电缆式传感器 [3]

此电缆式温度传感器产品系列为直接安装式电缆。其基本型或隔热型产品可适用多种场合。通过可选的连接器可方便地实现表面温度测量。本安型可在0区使用而不用增加保护管。此传感器的响应时间也非常出色。

■ SITRANS TS200 - 紧凑型传感器 [4]

紧凑型温度传感器系列比SITRANS TS100 更增加了突出的优点。它用固定的M12接头、LEMO接头等取代了电缆。

■ SITRANS TS300 - 用于食品和制药 [5]

食品和制药用温度传感器产品系列的特点是配有多种适当的过程连接 - 经典的方式。通过外夹式温度传感器，西门子打开了一条新的途径。与插入式测量比较，对小管道在响应时间和精度上有明显的优势。无需焊接及焊接检验，无过程扰动，易清洗，易拆卸再校准。



[1]



[2]



[3]

■ SITRANS T温度传感器 - 专用于高温和烟气[1]

用于锅炉烟气测量的热电阻和热电偶。

■ SITRANS TS500 - 用于管道和容器 [2]

工业温度传感器系列产品支持多种测量应用，从简单应用到苛刻环境的解决方案。模块化设计的直管或锥形保护管、延长管、接线盒和可选的变送器和显示器，标准化元件的使用给用户带来好处。另外，也可提供本安型以及防爆型的产品。

- 4...20mA, HART, PROFIBUS PA, FOUNDATION Fieldbus
- PT100 或热电偶 (J、K、N型等) 传感器
- 不同的过程连接满足客户不同的应用需求，可提供螺纹，法兰，焊接，活动卡套等。
- 模块化设计，定制化需求。

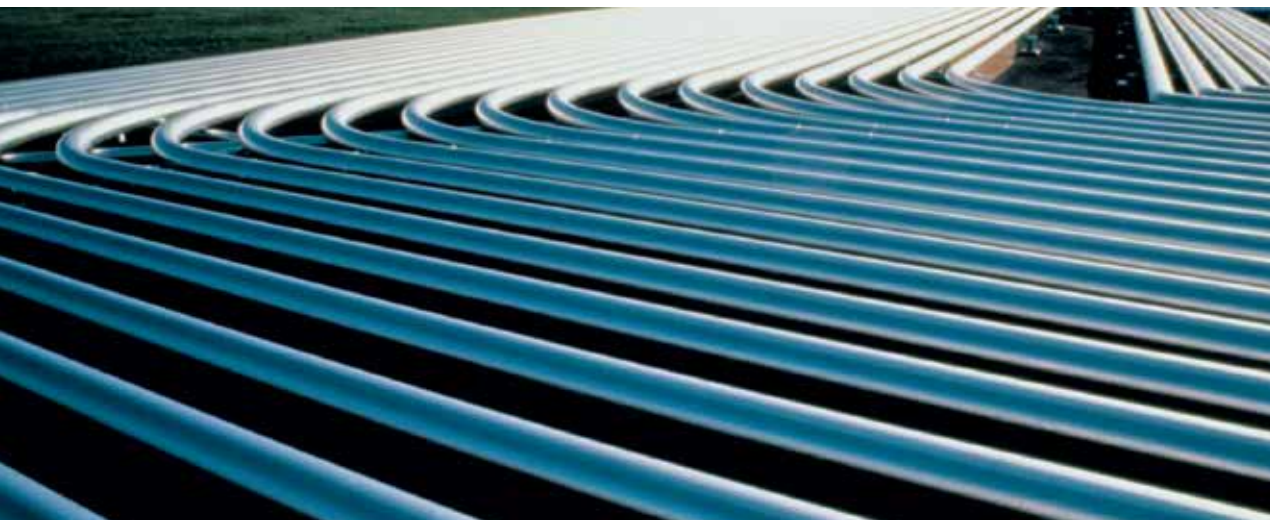
多点温度测量

■ SITRANS TO500-光纤温度测量 [3]

光纤作为传感技术领域的创新应用，可实现复杂的温度场分布测量以及关键点温度的精准测量。

对比传统的多点温度传感器，光纤具备更快的响应速度，更高的测量精度。

- 具有4个测量通道，每个通道多达48个测量点，最多可实现192个测温点，测量点位置可定制化。
- 外径小于2mm，需要较小的安装空间。
- 光缆可盘卷，安装调试简便，降低整体维护成本。
- 该测量系统特别适用于化工行业。



为每个实际的应用选择合适的流量计可显著提高整个底层测量系统的工作效率。西门子在工业领域能提供诸如电磁流量计、科里奥利质量流量计、超声流量计、涡街流量计、旋转活塞流量计、孔板流量计等各种流量仪表供选择，用以测量不同介质的流量。



SITRANS FC330

基于数字信号处理技术的紧凑型科里奥利质量流量计 FC330 具有：0.1% 的高精度，低压损，相当稳定的零点，100Hz 高速信号处理，高速和可靠的数据更新。独特的支持工具支持直接进行数据备份、参数设置、获取证书和信息核查。



[1]



[2]



[3]



[4]



[5]

■ SITRANS F M – 电磁流量计

SITRANS F M 电磁流量计用来测量导电性液体的体积流量，诸如水、化工料液、食品和饮料、泥浆、纸浆以及含有带磁性颗粒杂质矿浆等介质。SITRANS F M 电磁流量计分为三个系列：

直流矩形波励磁电磁流量计

口径范围：DN 2 - DN 2200 (1/12" - 86")

- MAG 5000/MAG 6000/MAG 6000 I Ex 全系列转换器均可以是一体或分体型
- 多样可选的输入和输出信号，以及模块化的通讯组件，如：PROFIBUS PA/DP、FOUNDATION Fieldbus、HART 和 Modbus® RTU
- MAG 5100 W [1] 专门为水和水处理行业设计
- MAG 3100P [2] 专为化工行业的需求特别设计
- MAG 3100/MAG 3100 HT 适用于苛刻要求的各种行业
- MAG 1100/1100 HT 传感器，适合小流量的应用场合
- MAG 1100 F [3] 应用于食品和医药行业

■ 电池供电电磁水表

MAG 8000 DN 25 - DN 1200 (1" - 48") [4]

专门为水行业应用开发，MAG 8000 [4] 电池供电，易于使用，在任何场合都能提供性能可靠的测量。

- 电池使用寿命超过 6 年
- 可外部 24 V AC/DC，115 V AC/230 V AC 电源供电，内置电池作备份
- 一体或分体的仪表传感器和变送器均可达到 IP68 (NEMA 6P) 防护等级
- MAG 8000 用于水提取及供水管网
- MAG 8000 用于计量收费
- MAG 8000 用于农业灌溉

■ 微型化电磁流量计

FM100 G1/2 “-2” [5]

- 极其适合在空间有限的场合应用
- 流量和温度的测量
- IO-Link 通讯功能
- 带 4 个光学触摸键的彩色显示屏
- 通过软件可 90° 旋转显示内容
- 具有可重置和不可重置两种累加器



[1]



[2]



[3]



[4]

SITRANS F C 科里奥利质量流量计可在多种应用场合中直接测量液体和气体的质量流量。

它是多参数测量仪表，能够提供可靠的信息，如质量流量、体积流量、温度、密度和浓度（如 Brix 和 Baume）。

■ 与系统无缝整合的 SITRANS FCT070 科里奥利质量流量转换器 [1]

FCT070 既是 SIMATIC ET200SP 分布式 I/O 的技术模块，又是真正的多参数科里奥利信号转换器，安装快速，即插即用。可将所有 FCS300、MASS2100 和 FC300 质量流量传感器快速连接到具有 Profinet 通讯能力的设备。

■ 创新型，易操作的 SITRANS FCT030 科里奥利质量流量转换器

FCT030 基于全新的数字信号处理技术—高性能测量，对流量变化快速响应，快速批处理，抗噪声能力强，易于安装、调试和维护。FCT030 可以一体或分体形式与所有 FCS300、MASS2100 和 FC300 质量流量传感器连接。

■ 紧凑小巧的 SITRANS FCT010 科里奥利信号转换器 [2]

FCT010 基于全新的数字信号处理技术开发的紧凑型转换器，适合于集成到 OEM 设备和机器设备的配套中。

100Hz 更新速率的 MODBUS RS485 输出，保证了对流量变化快速响应。FCT010 可以一体形式与所有 FCS300、MASS2100 和 FC300 传感器连接。

■ 传感器满足非常苛刻的工业挑战

智能传感器结构设计保证了安全性、重复性、高品质、及在大量程比内 0.1% 的高精度，从而达到完美的测量性能。传感器量程范围从 0 kg/h 到 860,000 kg/h，覆盖从小型储罐到大流量装卸系统的应用范围。

SITRANS F C 传感器：

■ FCS300 传感器 DN15 – DN150

0 ~ 860,000 kg/h (0 ~ 1,896,000 lb/h)

满足化工、食品饮料、医药和石化行业等各行各业的高性能测量需求。

■ MASS 2100 DI 1.5 [3]

0 ~ 30 kg/h (0 ~ 66 lb/h)

应用于液体和气体的超小流量测量。

■ FC300 DN 4

0 ~ 350 kg/h (0 ~ 770 lb/h):

小流量传感器，紧凑安装。

■ MASS 2100 DI 3 – DI 15 [4]

0 ~ 5,600 kg/h (0 ~ 12,300 lb/h)

中等流量传感器，通用应用。



[5]



[6]



[7]



[8]

■ SITRANS F US – 超声流量计 [5]

SITRANS F US 超声流量计有管道插入式和外夹式两种安装方式。可用于导电和非导电介质的测量，其中夹装式超声仪表还可以用于测量部分高压气体。此类仪表除了能输出普通流量信号之外，还可以输出与介质特性相关的信息如介质质量、温度等信息。此类仪表完全符合工业标准。

■ 在线插入超声流量计

管道式超声流量计的设计尺寸为 DN 50 至 DN 1200。全新的变送器 FUS060 采用全数字化设计，具有智能故障诊断功能，可支持 2 通道与 4 通道测量。

- 传感器材质可选择碳钢或不锈钢。
- 换能器可在不中断作业的情况下更换。

■ 在线安装式，SONOKIT [6]

SONOKIT 的最大安装尺寸可达 DN 3000，单通道、双通道两种安装形式。独特的空管或带压安装方式，可在不停机的情况下，实现流量计的安装。

- 可在混凝土管道上进行安装。
- 测量可靠，稳定，安装方便。

■ SITRANS FUS380 [7] & FUE380 [8]

一款双通道超声流量计，广泛应用于公用工程领域 SITRANS FUS380 & FUE380，针对区域供热、水利管网、空调系统、换热站、锅炉房等应用场合进行特殊设计。

- 拥有区域供热贸易交接认证。
- 电池供电可维持仪表连续工作 6 年。
- SITRANS FUE950 [9] 专业的能量计算仪可与流量单元自由组合。



[1]



[2]



[3]

■ 夹装超声流量计

夹装超声流量计的主要技术特点是外部装载传感器。可在管道外快速而容易地安装。由于采用非接触测量，使其广泛应用于高腐蚀性、有毒或高压液体、气体测量的场合。其管道测量范围 DN 12.7 至 DN 10000。

夹装超声流量计适合广泛的工业领域应用：

■ SITRANS FUS230 [1] 用于一般工业领域

■ SITRANS FUS220 [2] 用于基础水、污水及 HVAC（暖通空调）应用测量

优势

- 易于安装，不需切割管线或停输
- 易于维护，外部传感器不需要定期清洗
- 无可动部件，避免了磨损与堵塞
- 无压损或能量损失
- 宽量程比
- 可根据需要选择单通道或双通道产品

夹装超声流量计仪表采用单通道、双通道、四通道设计。可将多个通道组合测量同一管路，以提高测量精度或分别测量不同管路，以降低测量成本。

外夹式超声测量仪表，被广泛应用于水、污水、非导电流体介质的测量。在高压气体测量方面也有其特殊应用。此外这类仪表由于其简便的安装方式，也被用作大口径流量计的核查表，在这方面其他形式的仪表无能为力。

作为一款经济型超声流量计 SITRANS FUS220 主要应用于以水介质为主的测量。其变送器采用 IP65 设计，RS485 通讯接口，传感器[3]变频测量技术，IP68 防护等级。

SITRANS FUS230 是一款应用于液体与气体的高精度超声流量仪表，适合广泛的工业领域应用。

适用于烃类和气体测量，并可测量多种流体的界面。多种安装方式，满足客户苛刻的安装环境需求。

流量计算与测量

- 使用全新的 DSP 技术，计算体积流量
- 100 Hz 的更新率，完全满足所有过程参数的输出
- 从传感器输出数据的时间最大是 20ms
- 针对体积/标准体积流量和声速、具有独立的小流量切除功能
- 可通过主机或 DCS 通过远程命令进行零点调整



[4]



[5]



[6]



[7]

■ SITRANS F X – 涡街流量计

SITRANS F X 涡街流量计可以准确地测量蒸汽、气体、导电和非导电液体的体积流量、标准体积流量和质量流量。带有实时介质温度与压力的测量和补偿，可直接测量蒸汽和热水的热值。提供给用户“一站式解决方案”。

独特结构保证了其准确的流量测量，且不受介质压力、温度、粘度和密度的影响。这标志着它能被广泛地应用于化工、楼宇空调、电力、食品饮料、石化和医药等工业领域。

SITRANS F 涡街流量计提供法兰型和夹持型两种安装方式，并提供如下配置：

SITRANS FX330 [4]

- 体积流量计：可用于测量蒸汽、气体、导电和非导电液体。
- 质量流量计：可通过标配的温度传感器实现对饱和蒸汽的质量流量测量。通过可选的内置压力传感器，配合标配的内置温度传感器进行温度补偿，实现对气体、蒸气、混合气体和过热蒸汽的质量流量测量。
- 可选的压力传感器切断阀。通过关闭切断阀，能对内置式压力传感器进行压力测试和泄露检测，并能实现在线更换压力传感器。

■ SITRANS LUT400 [5]

可靠的明渠流量变送器与非接触的 Echomax 系列超声波传感器构建完善的测量控制系统，用于水/污水行业的明渠流量测量。

■ SITRANS F R – 旋转活塞流量计 [6]

用于测量导电和非导电的液体的体积流量。对于高粘度介质，酸和酒精浓缩液等均可精确记录。可用于标定，不需要前后直管段。

■ SITRANS F O – 孔板流量计[7]

普通流量测量，用于液体、气体和蒸汽。即使在大管径、高温高压下，亦能准确测量。



西门子物位测量仪表服务于全球的各种过程工业，包括：水/废水处理、混凝土、水泥、采矿、固体物料存储、化工、石化、油气、食品饮料和制药。形式多样的物位测量技术和产品为您的应用提供完整的解决方案。



SITRANS LUT400

1mm 高精度，无以伦比的易用性，1分钟内即可实现设置，具备超大本地显示界面。与全系 Echomax 超声波传感器兼容，量程从 0.3~30 米（取决于超声波探头）
典型应用：深井、水库、槽/堰明渠流量、化学品储罐、液化储罐、料斗、破碎机、固体物料储罐。



连续式物位测量

声智能和过程智能

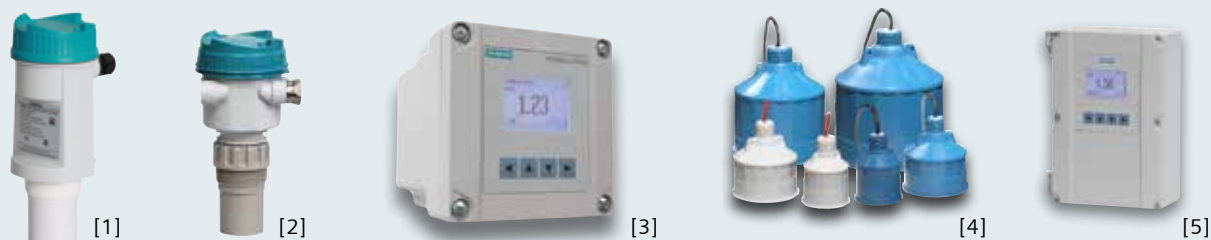
我们专利的声智能和过程智能信号处理技术是基于现场服务工程师的丰富经验和来自于真实应用的经验数据开发而来的，它们都具备相当可观的优势。这两种信号处理技术都可有效的分辨来自介质的真实回波和来自障碍物的虚假回波或电磁噪声。并且长期以来，这一软件都在持续升级中，而这些经验数据来自于已超过一百万个真实的应用。这些深入的知识和经验被集成到软件先进的各种算法中，用以提供智能的信号处理和回波曲线。我们可提供值得您信赖的重复性高、快速和可靠的测量。

雷达物位计

西门子雷达物位计在恶劣的工况中能完全不受影响，是采用微波雷达技术进行料位测量的理想产品。非接触式雷达技术意味着非常低的维护量并可提供可靠的连续式物位测量，不论是在小量程还是大量程应用中。

西门子提供各种雷达物位仪表。过程智能信号处理软件保证可靠和准确的物位测量，其“自动虚假回波抑制”功能可自动识别并消除容器内各种障碍物产生的虚假回波信号。这保证了西门子雷达物位计的优异性能，并且使用简单，只需输入几个简单的参数就可完成，也可使用红外手操器或组态软件 SIMATIC PDM、Pactware 或 AMS 进行组态设置。

- SITRANSLR110/120/150[1]—基本型2线制，80GHzFMCW连续调频雷达，结构紧凑小巧，可连续测量物位变化，适用常温常压工况，量程可达30米。
- SITRANS LR200[2] – 2 线制，6GHz 脉冲式雷达液位计，可连续监测过程罐中液体和浆料的液位变化，适用于高温、带压工况，有较好的抗挂料和抗液面波动干扰的性能，量程可达 20 米。
- SITRANS LR250[3] – 2 线制，25GHz 脉冲式雷达液位计，量程 20 米，可连续监测过程罐和储罐中液体和浆料的液位变化，可以提供不锈钢或哈氏合金喇叭、PVDF棒状、PP（聚丙烯）平面及 TFM 1600 PTFE 全塑封四种天线设计形式，适用于低介电常数、高温、带压、腐蚀性、卫生要求等物位测量场合。
- SITRANS LR460[4] – 4 线制，24GHz FMCW（连续调频）雷达料位计，可连续监测容器中固体料位的变化，最大量程可达 100 米。是极度粉尘并伴有高温 200 度及超低介电常数介质的理想解决方案。
- SITRANS LR560[5] – 2 线制，80 GHz FMCW（连续调频）雷达料位计，可连续监测固体料位的变化。3"透镜式平面天线即可实现只有 4° 的窄波束角。最大量程可达100 米。



■ 超声波物位计

西门子是超声波物位测量技术的先驱。以 SITRANS Probe LU240 为例，它是可靠、紧凑的物位仪表解决方案，可实现物位、体积或流量的测量。如需更先进的功能，可通过使用超声波变送器和远程安装的非接触式超声波探头来实现。无论选择一体式，还是分体式超声波物位计，您都拥有了高性价比的非接触式物位测量解决方案，并广泛适用于各种行业。

■ SITRANS LT500物位变送器



西门子 LT500 变送器可实现 HART 输出的现场物位计单点/双点监控，可对紧凑型雷达 LR110/120，一体超声波物位计 LU240 进行调试及高级诊断（如远程观察回波曲线）。可提供多种数字通讯输出并可实现高级泵控。

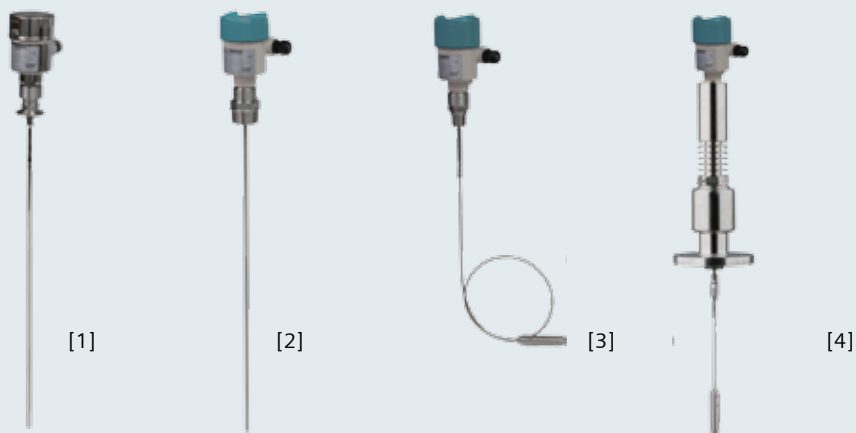
■ SITRANS LU150/LU180 [1] – 2 线制，回路供电的一体式超声波物位计，适用于开放或封闭容器中的液体、浆料和散装物料，量程 5 米。SITRANS LU180 可以满足本安防爆要求。

■ SITRANS Probe LU240 [2] – 2 线制 回路供电 的一体式超声波物位计，HART 7.0 通讯输出。200 毫米小盲区，最低工作电压 10.5V 可实现几乎所有工作场合，包括野外太阳能/蓄电池供电下的液体液位/体积/明渠流量的检测。同时适用于普通储罐，简单的过程罐及水池液位，明渠流量测量。

■ SITRANS LUT400 [3] – 超高精度的超声波物位变送器，精度最高可达 1mm，可实现物位、体积、泵控和明渠流量的测量，可实现最大 30 米的物位测量。

■ 坚固的 Echomax 超声波探头 [4] – 专为恶劣工况设计，不受粉尘、蒸汽、腐蚀、震动、浸没和极度高温的影响，且安装简单并免维护。

■ MultiRanger® [5] – 超声波变送器，可实现各种中、短量程的单点和多点的物位监测，可实现最大 15 米的物位测量。



■ 导波雷达

导波雷达采用时域反射原理（TDR）通过探杆或缆（金属杆、缆或同轴杆）传导电磁脉冲波来测量物位。当脉冲波到达物料表面时，由于介质和上部空气的介电常数不同，一部分脉冲波在物料表面发生反射回到变送器。导波雷达不受蒸汽、密度、泡沫、温度、压力及介电常数波动的影响，是中、小量程的理想解决方案，并且非常适用于低介电常数，例如液化气等介质的液位测量。SITRANS LG 界面测量可通过 HART 显示界面和液面两个液位值，例如：油/水界面值和油层表面位置。

■ SITRANS LG – 测量界面或液位，我们都可以。全系列四种型号，各种应用领域的专家。可通过本地显示器上的四个按键进行快速编程。菜单式的操作界面让您在几分钟内就实现操作，节约时间和资金。

■ 先进的回波处理技术让您对整个探杆量程内的物料进行测量，所以即便在很小的容器中您也可以得到准确的测量。

■ 先进的回波处理技术即使在低介电常数的物料中也能持续测量。

■ 哦，还有可选的可插拔型本地显示器！有背光、观看简单，带电插拔更方便。

■ 防腐和卫生型 — SITRANS LG240 [1]

- 食品饮料
- 制药
- 腐蚀性物料

■ 液位测量 — SITRANS LG250 [2]

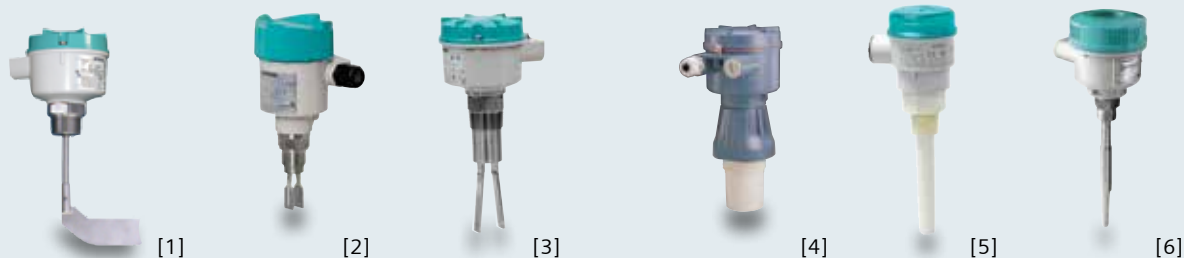
- 原料
- 库存管理
- 过程罐
- 界面测量

■ 固体测量 — SITRANS LG260 [3]

- 粉末物料
- 颗粒物料

■ 极端工况 — SITRANS LG270 [4]

- 高/低压
- 高/低温
- 腐蚀性物料（例如：液氨）
- 蒸汽



点式物位测量

■ 振动式音叉棒式开关和阻旋开关

西门子阻旋式或振动式音叉棒式点式物位开关适用于各种固体和液体，是低成本的物位测量解决方案。它们坚固的设计适用于各种粗糙和有磨损性的工况。它们可在固体、液体和浆料中检测高位、低位和任何设定点的物位，尤其适用于低密度的固体物料。它们形式多样的配置使其适用于各种工况。西门子震动式音叉和阻旋开关使用简单，不需复杂的设定和组态。标准的铸铝外壳和形式多样过程连接提供异常良好的抗砸、耐磨性能，以及长寿命和低价位。

- SITRANS LPS200 [1] 阻旋式物位开关可检测密度低至 15g/l 的固体物料。
- SITRANS LVL100 和 LVL200 [2] 振动式音叉开关可应用于液体和浆料，实现高位、低位和设定点的报警和泵保护。
- SITRANS LVS100, LV S200 [3] 振动式音叉及振棒 (LVS300) 可检测低至 5g/l 的固体物料。

■ 超声波物位开关

ULS200 [4] 点式开关是非接触式超声物位开关，可实现 2 个点的物位检测，适用于固体、液体和浆料，非常适用于易黏附物料的监测。

■ 电容物位开关

西门子 Pointek CLS 系列点式物位计采用独特的反向频移技术，即使应用在有粉尘、扰动、蒸汽、甚至存在挂料介质黏附的工况中，也能实现高精确、高可靠和高重复性的测量。微小的物位变化可产生很大的频率变化，因此，西门子电容开关比传统电容开关有更好的灵敏度。西门子电容开关有标准的铸铝外壳和过程连接，并在固体应用中表现出众。

- Pointek CLS100 [5] – 紧凑的 2 线或 4 线制开关，可在狭小的空间实现界面、固体、液体、浆料和泡沫的物位检测。
- Pointek CLS200 和 CLS300 [6] – 可检测液体、固体、浆料、泡沫和界面的物位，并适用于高温、高压的工况。



■ 电容物位计

西门子独有的反向频移电容物位计技术确保了其准确、可靠、高重复性的测量，适用于粉尘、波动和带有蒸汽，或容易产生挂料的各种工况。因为微小的物位变化就会产生很大的频率变化，所以西门子反向频移技术电容物位计比传统的电容产品有更高的分辨率。西门子反向频移电容物位计还有专利的屏蔽段设计和模块化的探杆选项适用于不同的型号，成为了各种连续式物位测量和界面监测的解决方案。

■ SITRANS LC300 [7] 是采用反向频移技术的连续式电容物位计，适用于各种液体、固体应用。是化工、石化、食品饮料、采矿、混凝土和水泥等过程工业的理想解决方案。专利的屏蔽技术使测量不受水蒸汽、泡沫、挂料、温度和压力变化的影响。

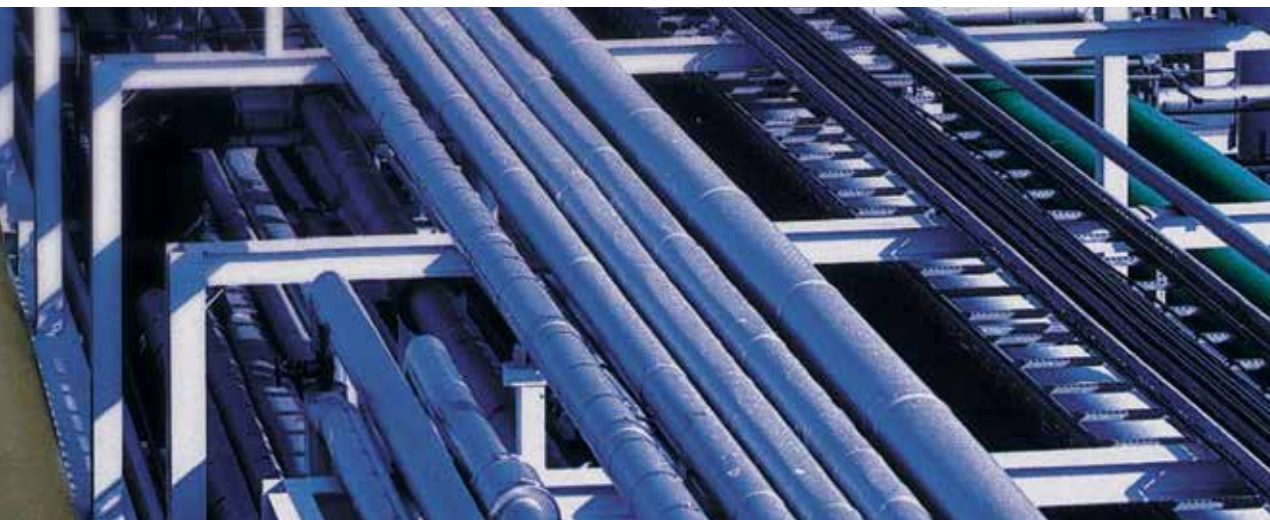
■ 静压式液位计

用于直接安装或采用远传密封安装于各种储罐和容器上的低成本液位测量解决方案。SITRANS LH100/LH300 [8] 和 SITRANS P DSIII [9] 能应用于各种极端化学腐蚀和机械负荷要求的过程工艺中，广泛应用于化工和石化工业。

■ 称重式物位测量

采用SIWAREX [10] 称重系统的物位测量方案提供了不受介质温度、容器形状、挂料部分和介质特性影响的高精度测量方法。

定位器



二十多年来西门子定位器一直在世界各地保证安全无故障运行。它们精确控制着每台阀门和过程，并以其高可靠性处理着特定的任务。西门子持续发展其产品以满足用户的过程对定位器严格的要求。



SIPART PS2

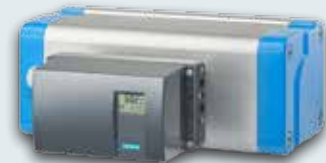
具备创新特点的（如分体非接触式位置检测等）高品质定位器。



[1]



[2]



[3]

■ SIPART PS2 [1] [2] [3]

SIPART PS2 是目前广泛使用的定位器，在诸多过程工业中，用于直行程和角行程执行机构。无需赘述，这款定位器具有特别灵活的行程范围、智能诊断功能和不同的通信协议。经多年使用证明的确是一个正确的选择。

- 可外接非接触式行程传感器。
- 高灵活的行程范围，从 3 至 200 mm（更长行程按需提供）。
- PROFIBUS PA, FOUNDATION Fieldbus 或 HART 通信。
- 可提供隔爆型。
- 可提供铝塑、铝及不锈钢外壳。
- 在电磁阀测试期间，可防止装置关断，或作为一台“智能电磁阀”监测开/关装置。
- 极低的耗气量可实现大大降低运行成本。

■ 扩展在线诊断

智能阀门定位器 SIPART PS2 具备全面的功能，能发送自身的、环境的以及阀门和执行机构的诊断数据。通过这些高级诊断，减少工厂的维护量、确保过程控制安全、并在紧急情况下提供高功能性安全。可以检测到下述阀门和执行机构的故障。

- 阀门的摩擦力和堵塞。
- 漏气（如执行机构膜片破损）。
- 连续过程管道中沉淀物增长或阀芯冲刷。
- 阀芯或阀座的磨损。
- 阀芯或阀座上的挂料或结垢。
- 填料盒的静摩擦。
- 用于开关阀（如安全阀、ESD）和控制阀的“部分行程测试”（PST）。



过程探测保护设备。检测流量故障、设备堵料、筛子破损、泵膜磨损等现象，或者过滤袋破裂。过程探测保护设备可提供早期预警，以避免代价高昂的生产过程的中断和设备故障停机。坚固耐用的过程保护传感器不受粉尘、污垢、物料堆积和潮湿的影响。



SITRANS AS 100

声敏传感器，用于固体料流的检测，具有紧凑型的不锈钢结构。



[1]



[2]



[3]



[6]



[4]



[5]

运动监控产品

非接触运动传感器用于检测输送设备的运动和速度变化，设备的往复和旋转运动。

■ Milltronics® MFA 4p 带 MSP或 XPP 探头 [1]

灵敏的单设定点运动监测传感器，因其优越的探头设计，可以用于危险，高温和恶劣的环境。该系统保护设备可以检测设备的故障停机，失速和超速。

■ SITRANS WM100 [2]

重载型零速报警开关，用于检测旋转、往复运动或者输送设备的欠速或停机状态。

■ SITRANS WM300 [3]

SITRANS WM300 MFA运动监控故障报警控制器用于检测旋转速度、往复运动或输送设备的速度改变。它可以在设备故障发出警告，并通过触点发出信号，以在减速或故障时关闭机器。它的可靠性使其成为保护有价值的工艺设备的一种经济有效的方法。

双设定点系统适用于大多数工业应用。该多功能装置可用于尾轮滚筒轴、驱动滚筒、电机轴感应、皮带或拖动输送机、螺旋输送机叶片、斗式提升机、风扇和泵。

声敏传感器

■ 用于固体料流检测的声敏传感器

SITRANS AS 100 [4] 声敏传感器用于检测粉尘、粉末、小颗粒和其他固体物料的运动时的摩擦或者碰撞产生的高频信号。可提供流量的有/无，或者高/低信号。它具有紧凑的不锈钢结构，适用于恶劣的环境，非侵入式安装。SITRANS AS 100 可以连接到 SITRANS CU 02 [5]，由 SITRANS CU 02 接收处理 AS100 传感器的信号，提供继电器和模拟量的输出用于控制连锁，或者它也可以直接连接到 PLC 模拟量输入端口。

■ 声敏诊断仪表SITRANS DA400和传感器 [6]

SITRANS DA400 声敏诊断仪表可用于往复泵的检测和监测管道、输送机或通道中的流动介质。它具有 4 个独立的输入通道，能同时连接 4 个传感器并分别检测。

附加组件



附加组件能与几乎所有仪表共同工作，用于增强仪表功能：如无线通讯、远程显示和远程监测等。用户通过附加组件能给仪表加上以太网通讯，网页浏览，数据记录和其他一些功能。



SITRANS RD500

远程数据管理，可通过网络为仪表在任何时间、任意地点提供远程监控解决方案。



远程数据显示

SITRANS RD100 [1] 是一款回路供电的远程指示仪，RD200 [1] 是一款通用远程数字显示仪。它们能在不同的过程状态下与各种类型的仪表相连。SITRANS RD200 包含免费的数据存储与监控软件，允许在一台 PC 机上监控多个显示数据。SITRANS RD300 是一款新的远程数字显示仪，具有两行数据显示功能。

远程数据管理

SITRANS RD500 [2] 是一款远程数据管理设备，能够通过数据存储、网页访问和仪表报警提供远程监控。SITRANS RD500 提供内置的 Web 网页和 FTP 访问、邮件和报警短消息功能。带 2G 的数据存储卡用于仪表数据存储，而且不需要任何编程。它能用于储罐物位、过程与环境应用，为大部分仪表如流量、物位、压力、温度、称重等提供 web 网页访问。使用 SITRANS RD500，您能简单地在 Web 浏览器中输入一个 IP 地址就能访问远程安装的仪表。SITRANS RD500 收集并将仪表数据传送到信息处理系统，为正确决策提供精确、及时的信息。不管您或您的仪表身处何处，都可以通过 Ethernet 或 PSTN/GSM/GPRS 而不需要附加的软件采集远程仪表的数据到计算机上。

WirelessHART 无线适配器

SITRNS AW210 和 SITRNS AW200 [3] 是无线适配器，它们能将标准的 4...20mA 或 HART 仪表连接进 Wireless HART 网络，它们能用于普通或危险区域，通过将 AW 200 / AW 210 安装到现有有线 HART 设备上，用户在不影响操作的情况下能够在维护工作站收集并使用所有诊断信息，因为 AW 200 使用电池供电，它的电池还能给与它相连的设备供电。

IE/WSN-PA LINK [4] 是 WirelessHART 无线网关，用于将无线设备连接至工厂主机。网关中内置了网络管理功能，使无线网络的配置、优化与管理十分便捷。

网关同时支持信号从无线网络到工厂主机。功能函数库允许将 WirelessHART 设备轻松地集成到 PCS 7 和 PLC 家族的 S7-300 和 S7-400。

过程调节器 / 过程记录仪



SIPART DR 过程调节器具有操作简单、可靠性高的特点。通过插件选项模块可以快速、轻松地进行功能扩展。各种软件包，使其操作更容易、更直观，应用更广泛。标准型产品已提供有各种调节器硬件，并可选用丰富的输入和输出模块，快速升级，适应特殊的应用需要。另外还提供支持 RS 232/RS 485 或 PROFIBUS-DP 通讯的插入模块。可提供以下型号的 SIPART DR 调节器，应用于不同领域：

■ SIPART DR19

面板尺寸 96x96 mm，可用于机械和系统工程、热处理、钢铁工业和陶瓷行业、涂料生产、水处理或农业灌溉的应用。

■ SIPART DR21

面板尺寸 72x144 mm，用于所有标准任务的理想解决方案，具有各种显示功能、控制功能和状态信息。

■ SIPART DR22

面板尺寸 72x144 mm，作为单、双通道的过程调节器，主要用于复杂闭环回路控制，在输入范围内带额外的计算功能。

■ SIPART DR24

面板尺寸 72x144 mm，多功能调节器，可用于各种专项过程任务，如数学计算、逻辑运算、开环控制、时控闭环控制等。最多 4 个独立的控制回路。

SIREC D 过程记录仪可用于各种应用场合，涵盖大多数工业和包括环境保护在内的主要应用领域。不管是过程值的连续监控、设备维护、过程优化，还是故障排除，SIREC D 过程记录仪都可以提供全系列产品解决方案。西门子提供多种型号的记录仪产品，以满足各种应用要求。

记录仪

■ SIREC D200

经济的解决方案，最多 12 点通用输入，144 x 144 mm 前面板，5.7" 彩色 LCD 显示屏。

■ SIREC D300

灵活的解决方案，最多 16 点通用输入，144 x 144 mm 前面板，5.7" 彩色 LCD 显示屏。

■ SIREC D400

高端的解决方案，最多 48 点通用输入，300 x 300 mm 前面板，12.1" 彩色 LCD 显示屏。



过程分析

西门子过程分析仪器部是全球领先的过程分析仪器及处理系统供应商，在分析技术创新化、系统设计个性化、客户应用了解深入化、技术支持专业化的基础上，针对客户的不同应用提供最佳的解决方案。在当今“全集成自动化”理念下，西门子过程分析仪器部无疑是您值得信赖的合作伙伴，为流程工业自动化系统的过程分析仪表集成提供行之有效的方案。

过程气体分析仪器

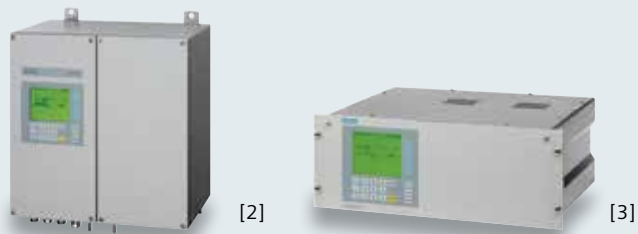
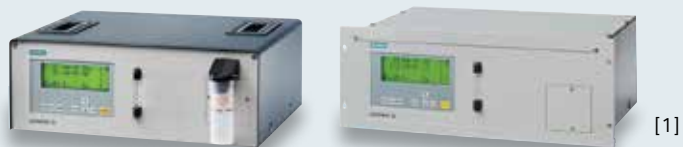


从垃圾焚烧及电厂的排放物监测到石化化工过程中的气体分析，一直到水泥厂中的回转窖，西门子气体分析仪能够为您提供高精度、高可靠性的监控和测定。



SITRANS SL

基于领先的原位测量技术，满足极端条件下的过程控制需要。



先进的过程分析技术是由特定的应用需求决定的。必须具备经济有效性、功能性、空间和节能性，而且必须提供适当的能力以满足所有需要。

西门子过程分析仪的创新设计，结合对客户应用的深刻了解，满足用户的应用要求，提供出众的产品与解决方案。我们对开发高性能分析设备与众多过程工业应用中的深度应用知识的结合，具有出色的专业性。

西门子分析仪的操作采用与 NAMUR 推荐标准一致的菜单式结构。易于集成到全集成自动化 (TIA) 概念下的 SIMATIC 自动化中，可使用 SIMATIC PDM 软件编程和 PROFIBUS DP/PA 接口。

过程气体分析 — 抽取分析

■ ULTRAMAT 23 [1]

ULTRAMAT 23 经济型多组分 NDIR 红外气体分析仪，最多能够分析3个红外分析组分，还可附加一个电化学或磁力机械式检测器用于测量氧气。

ULTRAMAT 23 适用于多数常规应用，如排放检测、锅炉的优化控制、室内气体检测等。可用环境空气校准而不需要校准气。

还有内嵌 H₂S 探头的 ULTRAMAT 23 分析仪，可用于生物气应用。

6系列

6系列气体分析仪是适用于所有应用的高端分析仪。

■ CALOMAT 6 热导气体分析仪 [2] [3]

CALOMAT 6 有19"架装和现场安装型，使用热传导方法，精确测量过程气体的组分和浓度。例如用于高炉气和 CO₂ 混合物中的氢气和稀有气体的浓度测量。

■ CALOMAT 62 [2] [3]

CALOMAT 62 采用热导率检测原理 (TCD)，专为腐蚀性气体 (如 Cl₂) 应用设计。CALOMAT62 可以在二元或类二元气体中测量诸如 H₂、Cl₂、HCl 或 NH₃ 浓度。

■ FIDAMAT 6 总碳氢分析仪 [1]

FIDAMAT 6 用于测量空气或高沸点气体混合物等各种应用中的总碳氢组分。它可用于所有应用，从纯净气体中的检测微量碳氢检测到碳氢混合物中的总烃测量，甚至可用于腐蚀性气体。



[1]



[2]



[3]

■ OXYMAT 6 磁压氧气分析仪 [1] [2]

OXYMAT 6 氧气分析仪有 19" 架装和结实的现场安装型可用于苛刻的环境。一般地说，从工艺过程和质量控制到废气排放，它都适用。由于其极快的响应速度，OXYMAT 6 极适用于与安全有关的工艺。防腐设计使 OXYMAT 6 更适用于高腐蚀性气体的环境。

■ OXYMAT 61 磁压氧气分析仪 [1]

OXYMAT 61，经济型氧气分析仪用于普通应用。它可以使用环境空气作参比气，参比气可通过内置的泵来供给。

■ OXYMAT 64 [1]

OXYMAT 64 是一款用于高纯气体中测量微量氧含量的分析仪。作为享有盛誉的西门子 6 系列分析仪中的一员，OXYMAT 64 能提供可靠的微量氧含量测量，可用于空分装置、特种气体生产、焊接保护等众多应用领域。

■ ULTRAMAT 6 红外气体分析仪 [1] [2]

ULTRAMAT 6 分析仪有 19" 架装和现场安装型。一个分析仪最多可测量 4 个对红外线表现活跃的组分。它可用于所有从工艺过程控制的应用到排放气测量。即使是极高腐蚀性气体。

■ ULTRAMAT/OXYMAT 6 红外/氧气分析仪 [1]

6 系列仪表 19" 架装，集 ULTRAMAT 6 和 OXYMAT 6 于一个机壳中的多组分测量仪表。它可以最大限度地减小体积，一或两个红外测量通道和一个通道的氧气测量。

■ 防爆设计 [2]

一个附加的吹扫监视单元使 CALOMAT 6、OXYMAT 6 和 ULTRAMAT 6 现场外壳气体分析仪可安装在危险区。可测量可燃和非可燃气体的。

■ SIPROCESS UV600 [3]

SIPROCESS UV600 是抽取式紫外气体分析仪，最多可同时测量 3 种气体组分。尤其适合测量低浓度的 NO、NO₂、SO₂、H₂S。通过同时测量 NO 和 NO₂，无需配置额外的氮氧化物转换器即可测量总的 NO_x。



过程气体分析—原位安装

■ LDS 6 激光气体分析仪 [4]

LDS 6 是结实而可靠的现场安装气体分析仪，可在极端条件下进行测量，甚至在样气温度高达 1200°C 或粉尘浓度很高的情况下，仍可获得精确而可靠的测量结果，例如 LDS 6 可测量除尘之前燃烧气体中的 O₂、NH₃、HCl、H₂O、CO 或 CO₂ 的浓度。常用于化工、石化行业、冶金工业和水泥厂、造纸厂、垃圾焚烧等行业。

■ SITRANS SL [5]

SITRANS SL 开启了过程控制领域原位式分析的新基准，即便在恶劣的应用条件下也如此。它将经实践验证的技术与更小巧紧凑的外壳整合在一起。

SITRANS SL 利用已被大量实际应用验证的技术，尽可能接近工艺流程进行分析。内置的参比池可以持续确保激光被牢牢锁定在预设的工作频率，而与工艺气体组分乃至剧烈变化都无关；还能够确保分析仪没有漂移，维护量极大降低。SITRANS SL 为恶劣环境的单个测点应用提供了完美的解决方案。

SITRANS SL 能为化工行业提供工艺控制分析，EExd 设计更可在危险区域使用，还可以用于过程优化、燃烧控制或垃圾焚烧等应用。

服务和维护

■ SIPROM GA 软件

SIPROM GA 软件用于维护和设定所有过程气体分析仪。SIPROM GA 可独立或联网控制和监视分析仪的所有功能，连入以太网可进行远程服务。

■ SIMATIC PDM

SIMATIC PDM (过程设备管理器) 是非分析仪专有的通用工具，用于气体分析仪和很多现场设备的调试、诊断及维护。该软件可在任何电脑上操作，也有作为 SIMATIC PCS7 和 S7 控制器的集成版本。

过程气相色谱仪



西门子在过程气相色谱领域的应用经验和创新技术帮助我们提供不同寻常的客户解决方案。依靠我们的仪表，我们可以用高效并经济的手段解决几乎任何行业的各种不同的测量问题。



■ MAXUM II

适于恶劣的工业环境中使用，广泛应用于化工、石化和炼油工业中。选择色谱柱和检测器容许高选择性和灵敏的分析各种的工艺介质。

它的主要特点使 MAXUM II 极具吸引力，如：

- 灵活的恒温箱设计，温度可编程，节能的单、双恒温箱结构
- 无阀柱切技术和多种进样技术
- 并行色谱分析法，可以将一个复杂应用分为几个简单的应用或几个应用同时分析
- 全新的模块化设计，使维护更快捷，有效的保障了过程和优化控制的需求
- TCP/IP 的开放式网络和以太网的通讯技术，使 MAXUM II 非常容易地和 PC 机、其它色谱仪或者 DCS 进行通讯

分析系统解决方案



正是客户的需求在推动着各种解决方案的技术革新。根据客户要求，西门子可以提供从采样点到预处理直到整个分析仪系统的整体设计，从便携应用，到大型分析仪表室中安装。它还包括信号处理以及与控制室和过程控制系统的通讯。

西门子公司凭籍多年的世界范围内的过程自动化和工程设计经验以及主要工业和应用领域的专业知识的积累，为您提供符合要求的解决方案。

我们确保您获得对整体系统做出性能担保的西门子独家品质。

可提供以下服务：

- 定制的服务和解决方案贯穿工程和设计的始终(FEED)，包括完整的空调分析小屋
- 在审批阶段给予支持
- 具备先进的工具和优秀文档的初步和详细计划编制
- 在美国、德国和新加坡的西门子机构中进行系统的装配和测试

- 拥有符合所有相应的国内和国际标准的经验
- 在世界各地由专家调试
- 远程维护，现场服务，提供备用组件和客户培训

■ 分析仪应用 SETS

分析仪应用 SETS 是针对一些特殊应用的标准化系统解决方案。西门子为水泥、能源、天然气等各种工业提供成熟的成套解决方案。

我们的能力一目了然，希望我们的专业知识能为您提供便利。





称重产品

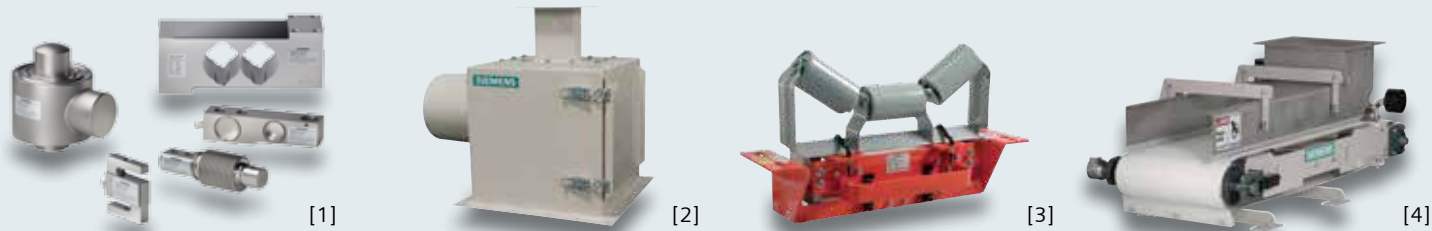
多年以来，称重产品一直被看作过程工业生产中保证产品质量的核心设备。西门子公司为此提供从全集成自动化的 SIWAREX 称重系统到称重传感器、皮带秤、固体流量计再到称重给料机等全面的称重产品。我们的产品可以灵活配置：从简单的平台秤或称重式料位计到复杂的全自动称重配料系统，以极低的成本实现数字化系统改造。

称重和配料系统



称重和配料系统在各行各业的生产和工艺过程中均扮演着重要的角色。西门子称重产品家族成员包括称重传感器、称重模块、称重仪表、计量皮带秤、称重给料机和固体流量计等产品，为用户提供了全面的称重解决方案。无论是钢铁水泥等重工业，还是食品饮料化工制药等行业，西门子均为其称量所需。





SIWAREX 称重传感器和安装模块 [1]

不同量程的称重传感器，几乎适用于可以想到的任何应用，功能如下：

- 高精度，依据 OIML R60 标准
- 大量程范围，从 300g 到 500 吨
- 全密封，使用寿命长
- 可以在危险区域使用
- 不锈钢或者铝质
- 设计灵活的安装模块，安装方便，安全可靠

固体流量计 [2]

固体流量计提供干燥、自由流动的粉末或者颗粒状固体散料的连续在线测量；可以用于一些关键的工艺，如批量加料和混料。SITRANS 固体流量计具有高负载、低维护的特点；防尘密封结构避免了产品的浪费，并减少工厂的维护。

计量皮带秤 [3]

即便在恶劣的环境中，西门子的计量皮带秤也能保持计量的一致性。西门子的计量皮带秤安装容易，简单的嵌入式安装，具有维护成本低（没有运动部件），重复性好，精度高的优点。独特的平行四边形称重传感器可确保极小的滞后和卓越的线性，而且不受水平力的影响。所有的皮带秤都设计有传感器过载保护。

称重给料机 [4]

SITRANS 称重给料机是自动化生产过程中需要连续在线称重和配料时必不可少的设备。SITRANS WW100 是市场上高精度连续给料系统。独特的设计，即使在低给料量的时候，也能获得高的精度。标准配置提供了重力张紧托辊，尾轮驱动，以及皮带纠偏托辊，皮带内外刮板等功能。SITRANS WW200 称重给料机的长度，皮带类型，给料斗形式，驱动以及其他选项可以根据不同应用量身定制，可以是敞开式或者封闭式，有不锈钢和碳钢可选，满足了用户从食品饮料到工业生产的不同应用。高精度的控制系统、易清洁和免维护的人性化设计为您提供可靠的、不间断的服务。



[1]



[2]



[3]



[4]

动态称重积算仪

西门子 BW500 [1]，SF500 [2] 和 SIWAREX FTC [3] 电子积算仪接受传感器的信号，将连续在线的称重和流量信号转换成操作数据。BW500/L 是经济型仪表，具有计量皮带秤的基本功能。BW500、SF500 和 FTC 可以取代传统上由其他高级设备执行的基本的控制功能，比如 PID 和批量控制等功能。西门子积算仪可以显示固体流量计的物料瞬时流量和总累计量等数据，及计量皮带秤和称重给料机的瞬时流量和总累计量，负载和速度等数据。

基于 SIMATIC 系统的 SIWAREX 称重模块

SIWAREX 称重模块 [3] [4] [5] [6] [7] 最大的优点是能与 SIMATIC 系统无缝的集成和兼容性。它使用标准的 SIMATIC 组件，可以非常容易的搭建适用于用户特殊需求的称重系统。此外，接口标准化设计，功能与 SIMATIC 完全集成和统一的工具，极大降低了用户集成的成本。

- 可配置在 S7-300、S7-400、S7-1200 和 S7-1500 系统
- 通过 PROFIBUS 和 PROFINET 通信与 ET 200M、ET 200S、ET 200MP 和 ET200SP 连接
- 与 SIMATIC PCS 7 无缝集成

应用综述

下列应用可以使用 SIWAREX 模块设计：

- 称重式物位计
- 台秤
- 给料及配料
- 检重秤
- 装袋和加料
- 皮带秤
- 固体流量计
- 失重秤
- 汽车衡
- 测力装置
- 其他与称重相关的各种应用

SIWAREX 模块可以提供各国家地区的认证和证书。



用于 SIMATIC 的称重模块

SIWAREX WP231 [5]、WP241 和 WP251 是西门子 SIWAREX 产品至今为止最为灵活的称重模块，既可以全集成至 SIMATIC S7-1200，通过全集成自动化（TIA）博途工程平台提供可编程性，也可以脱离控制系统独立运行。

SIWAREX WP321 [6] 是一种通用型称重模块，可以直接集成在 SIMATIC 自动化系统中，使得称重应用可以与各种先进的自动化技术相结合，例如 TIA Portal，SIMATIC Step7，WinCC flexible 集成化的通讯功能，操作控制和监控，诊断和配置工具。

SIWAREX WP351 [7] 紧凑型称重控制电子模块，是高精度称重控制的最佳选择 — 无论您需要精确配料，还是高精度灌装和装载，或者是贸易结算用定量包装、检重和定量加料。

集成自动化的力值测量技术

AI 模块 [8]，用于与力和力矩传感器的直接连接，不但具有力的高精度测量功能，并且把力的测量技术集成到了现代化的自动系统中，省去了昂贵、难以集成的外部接口转换器，而且在自动化系统中，只需要一次 A/D 转换就可以获得高精度测量值，极大地提高了基于 SIMATIC 测量方案的整体精度。

带显示的称重仪表 [9]

用于非自动衡器的 SIWAREX WT231 称重仪和用于皮带秤的 SIWAREX WT241 积算仪将西门子的优质组件无缝组

合，既有高性能的电子称重系统，又有预制用户界面的西门子触摸屏。

数字化称重接线盒 [10]

想要监控每一只称重传感器的运行状态？与此同时，想要通过对独立通道的远程诊断缩短故障时间？您要的答案就在这里。使用西门子数字化接线盒，它能够通过使用 SIWAREX 称重电子模块轻松的接入您现有的自动化解决方案中，非常容易地对您的现有设备进行数字化升级。

SIWAREX 性能特点

- 集成到 SIMATIC 的功能模块
- 高精度
- 可用于贸易计量
- 安装方便
- 可用于危险区域
- 操作界面友好

应用软件

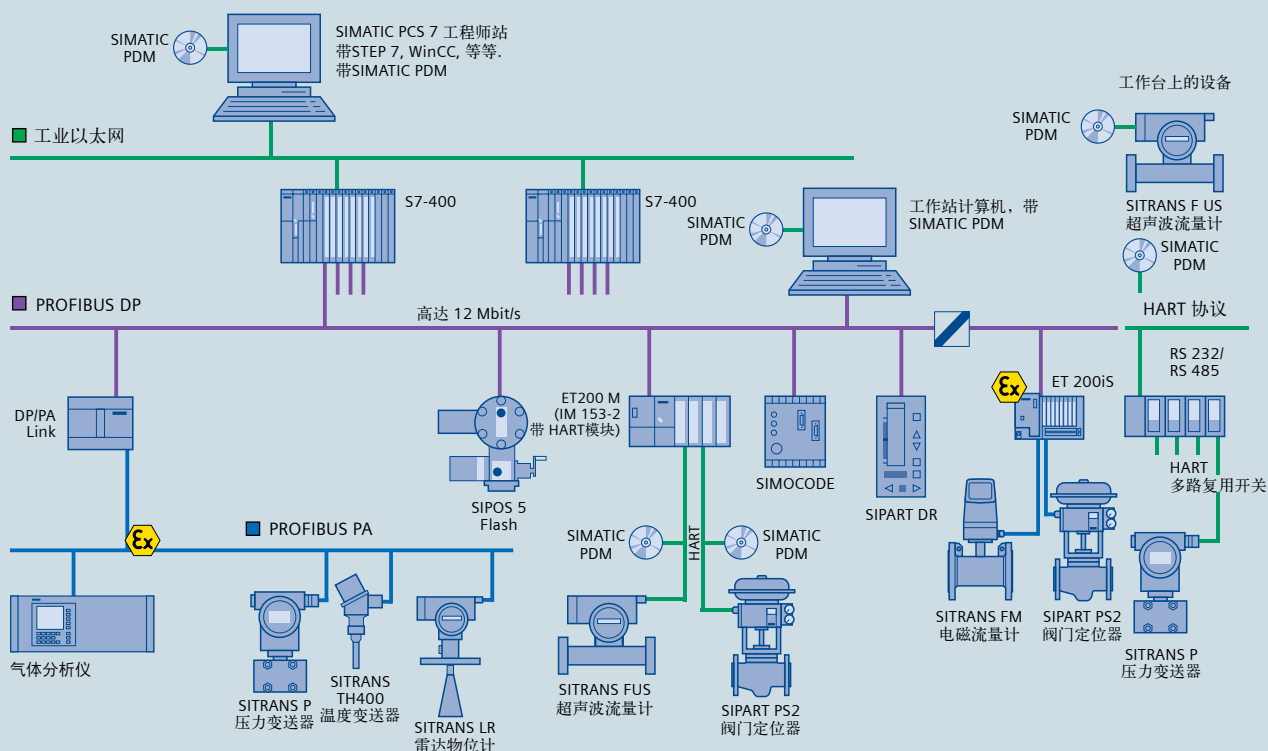
SIMATIC 预定义的“快速启动”例程适用于所有新的 SIWAREX 模块，这极大的简化了 SIMATIC 应用。额外的软件包为 SIWAREX 提供了完美的应用 — SIWAREX MULTIFILL 用于灌装设备，SIWAREX MULTISCALE 用于配料系统。



现场设备与控制系统之间稳定的通信是安全高效生产的基本要求。面对各种不同的通讯协议与必需的软件，西门子能提供合适的工具将过程仪表、分析仪器集成到自动化系统中。西门子的全集成自动化平台确保了工厂中所有级别的设备与系统的高透明度—从现场设备到控制系统和管理系统。



SIMATIC PDM 架构非常灵活，既可以独立运行，也可以与 SIMATIC PCS7 和 STEP7 集成，既可以部署在固定的工程师站，也可以运行于移动客户端。



SIMATIC PDM

SIMATIC PDM (Process Device Manager) 是一款通用的、与厂家无关的软件，用于现场智能仪表（传感器和执行器）和现场元件（远程 I/O，多路复用器，控制室设备，紧凑型控制器）的组态、参数设置、调试和诊断维护。

通过 SIMATIC PDM 一款软件，用户可以调试 200 多个厂家的 3500 多种设备，用户界面满足 VDI/VDE GMA 2187 和 IEC 65/349/CD 规范要求，所有设备参数和功能保持统一的风格，与通信方式和厂家无关。即使是拥有几百个参数的复杂设备，其参数也能清晰呈现，并快速定位。在复杂系统组态中，通过 SIMATIC PDM 可以快速导航到要找的设备，比如某个远程 I/O 下连接的 HART 仪表。

从设备集成的角度，SIMATIC PDM 是目前市场上功能非常强大、且开放的过程设备管理工具。设备可以通过设备描述文件（EDD 或 FDI）集成到 SIMATIC PDM 中，最大限度的保护了用户投资，降低培训成本。

SIMATIC PDM 支持 HART、PROFIBUS PA、Profibus DP、Profinet、Foundation Fieldbus、modbus RTU、modbus TCP 等多种通信方式，为不同厂家设备提供统一的设备调试和维护平台，既可以与 SIMATIC PCS7 和 STEP 7 集成使用，成为资产维护站的一部分，也可以作为简单的设备调试工具独立运行。

SIMATIC PDM 用户管理系统基于 SIMATIC Logon，可以分配各种角色和权限。在维护站上可以提供诸多显示和操作信息，比如

- 设备类型信息（铭牌）
- 详细诊断信息（厂家信息、设备报错信息、故障排查、文档）
- 内部条件监控功能的结果
- 状态信息（比如设备组态信息改变），设备测试完成
- 变更记录（审计跟踪报告）
- 参数信息

资产管理

资产管理是指那些能够维护或提高工厂价值的所有行为与检测。最基本的资产管理包括价值提升型设备检查与维护（工厂定义的资产管理）和业务管理，过程管理、过程优化。因为 SIMATIC PDM 的完善功能，它特别适合给工厂级别的资产管理系统提供数据并通过统一的界面将数据上传至更高级别的资产管理。然而，SIMATIC PDM 并不仅仅是高级资产管理系统的数据采集存储器，它也能提供很多资产管理的功能。



■ SITRANS Library

SITRANS Library 扩展了 SIMATIC PCS 7 过程控制系统的标准功能，它集成在 SIMATIC PCS 7 Advanced process Library (APL) 中，包含 SITRANS 过程仪表特定功能的程序块和面板。

在一个面板上，用户就可以非常方便地操作过程仪表的所有功能，比如 SITRANS FM MAG6000 电磁流量计的灌装功能。SITRANS Library 还可以集成到 SIMATIC S7 中，通过触摸屏进行操作和监控。SITRANS Library 风格基于 Advanced Process Library (APL) 设计，与项目整体画面风格一致。

SITRANS Library 可以加速工程调试，缩短上市时间，简化工艺控制，还能提供操作员功能（比如灌装控制）和过程相关诊断信息（比如空管检测、流量监测、回波信号强度等）。

SITRANS Library 用于 SIMATIC PCS 7 V8.0 及以上版本。

SITRANS Library 用于 SIMATIC PCS 7 和 SITRANS 现场仪表相结合の場合。

可以通过下列链接查看 SIMATIC PCS 7 版本及 SITRANS 现场仪表的列表：

<http://support.automation.siemens.com//WW/view/en/85285872>

SITRANS Library 可用于下列行业：化工、制药、水和污水处理、玻璃和太阳能、油气、食品饮料、采矿等。



举例：电磁流量计 SITRANS F M MAG 6000 使用 SITRANS Library 的益处：

- 通过流量计集成的灌装功能直接控制阀门或者泵，提高响应时间和控制精度
- 节省面板空间，降低布线成本
- 关于测量点的所有信息都在同一个操作员面板上显示
- 还能同时显示一个或两个累积流量



■ PROFIBUS

PROFIBUS 是面向工厂自动化、流程自动化的一种国际性现场总线标准，是一种应用广泛、开放的数字通信协议，适合于响应速度快、时间要求严格、可靠性要求高的各种通信任务。

PROFIBUS DP（分布式 I/O）是一种用于现场级的通信网络，符合 IEC 61158-2 标准，采用令牌总线和主站/从站的混合访问协议。通过一对双绞线或光缆进行连接，可实现 9.6 kbps 至 12 Mbps 的数据传输速率。

PROFIBUS PA 是用于过程自动化 (PA) 的 PROFIBUS，它将 PROFIBUS DP 通信协议与 MBP（曼彻斯特总线供电）传输技术相结合，采用本质安全设计，适合于危险区域（危险 0 区和 1 区）应用，数据传输速率为 31.25 Kbps。



■ 基金会（FF）现场总线

测量压力、温度、流量、物位的现场设备和执行器都适合用于本质安全的 FF 总线。FF 总线通讯也是基于 EDD 标准所以也能提供数字通讯所有的好处。



■ HART 现场通讯协议

目前，已有 4 千万台的智能设备使用了 HART 通讯协议，而且基于 HART 通讯协议的智能设备还在逐年增多。HART 协议被 FCG (FieldComm Group) 管理，HART 通讯是在模拟的 4~20 mA 信号上叠加调制的、工业级的、数字信号，实现模拟信号与数字信号的同时传输，使得可以将诊断信号、维护信号和过程变量同时从现场设备上传到控制系统。所有 HART 设备支持 HART 协议规定的标准化设置。

使用增强的 EDD 能将 HART 设备集成进 SIMATIC PDM。

这使得即便是在不可接近的地方对现场设备的操作和调试也能简单进行。



■ SITRANS DTM

增强型电子设备描述（EDD）可用于将现场设备集成入 SIMATIC PDM 或其他工具如 AMS。市场上有些工具像 PACTware 或 Fieldcare 基于被称之为 FDT（现场设备工具）的技术。SITRANS DTM 可将 EDD 文件转化为 FDT 工具可识别的 DTM 文件，从而实现快速集成。

■ 艾默生 AMS

许多西门子 HART 和 FF 设备也有为艾默生 AMS 设计的 EDD。

■ 全集成自动化 – TIA

全集成自动化独特之处在于提高了工厂中所有级别设备的透明度—从现场仪表到设备控制层到相关管理层。TIA 概念对工厂的整个生命周期有非常大的好处—从开始的规划到工程阶段、调试、操作、维护和产品升级。西门子设计的过程仪表能无缝的集成到 TIA 概念中。

SIMATIC PDM (过程设备管理)是一个中央参数化工具，它使用户可以连续的访问工厂中所有的仪表。

由于现场总线通讯如 HART，PROFIBUS 或 FF，使得现场设备能够集成到整个工厂的各个控制层。通过将设备集成入 PCS7 资产管理系统，用户能随时从设备中收集所需要的诊断信息，这就允许用户优化整个工厂的服务与维护，避免非计划停机。

管理层

ERP – 企业资源规划

PLM – 产品生命周期管理

- 设计与工程
- 产品规划
- 数据管理

运行层

MES – 制造执行系统



控制层

SIMATIC PCS 7
Operation
System

维护/资产
管理系统

TIA 博途
(TIA Portal)

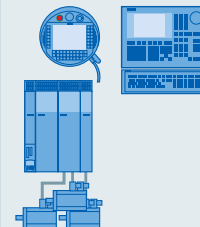
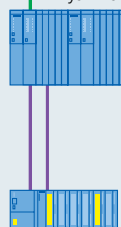


SIMATIC PCS 7
Automation
Systems

SINUMERIK
数控系统

SIMOTION
运动控制

现场层

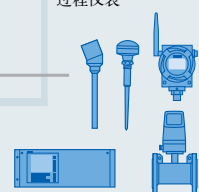


全集成自动化

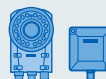
■ HART

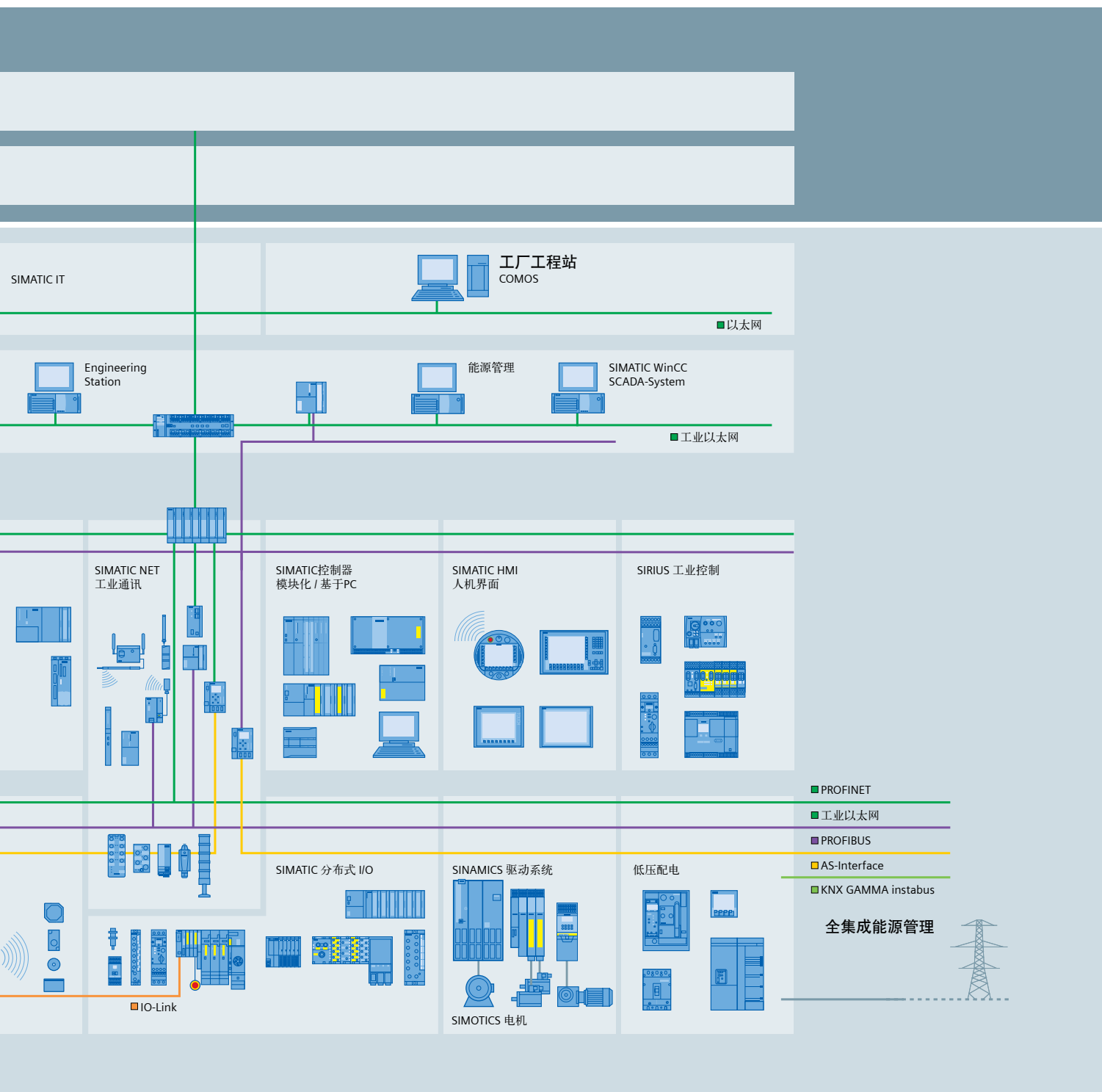
■ PROFIBUS PA

过程仪表



SIMATIC Ident
工业辨识





北方区

北京

北京市朝阳区望京中环南路7号
电话: 400 616 2020

包头

内蒙古自治区包头市昆区钢铁大街74号
国贸大厦2107室
电话: (0472) 590 8380

济南

山东省济南市舜耕路28号
舜耕山庄商务会所5层
电话: (0531) 8266 6088

青岛

山东省青岛市香港中路76号
颐中假日酒店4楼
电话: (0532) 8573 5888

烟台

山东省烟台市南大街9号
金都大厦16层1606室
电话: (0535) 212 1880

淄博

山东省淄博市张店区心环路6号
汇美领域A座2314室
电话: (0536) 218 7877

潍坊

山东省潍坊市奎文区四平路31号
腾飞大酒店2408房间
电话: (0536) 822 1866

济宁

山东省济宁市任城区太白东路55号
万达写字楼1306室
电话: (0537) 239 6000

天津

天津市和平区南京路189号
津汇广场写字楼1401室
电话: (022) 8319 1666

唐山

河北省唐山市建设北路99号
火炬大厦1308室
电话: (0315) 317 9450/51

石家庄

河北省石家庄市中山东路303号
世贸广场酒店1309号
电话: (0311) 8669 5100

太原

山西省太原市府西街69号
国际贸易中心西塔16层1609B-1610室
电话: (0351) 868 9048

呼和浩特

内蒙古呼和浩特市乌兰察布西路
内蒙古饭店10层1022室
电话: (0471) 620 4133

东北区

沈阳

沈阳市沈河区青年大街1号
市府恒隆广场41层
电话: (024) 8251 8111

大连

辽宁省大连市高新园区
七贤岭广贤路117号
电话: (0411) 8369 9760

长春

吉林省长春市亚泰大街3218号
通钢国际大厦22层
电话: (0431) 8898 1100

哈尔滨

黑龙江省哈尔滨市南岗区红军街15号
奥威斯发展大厦30层A座
电话: (0451) 5300 9933

华西区

成都

四川省成都市高新区天华二路219号
天府软件园C6栋1/2楼
电话: (028) 6238 7888

重庆

重庆市渝中区邹容路68号
大都会商厦18层1807-1811
电话: (023) 6382 8919

贵阳

贵州省贵阳市南明区新华路126号
富中国际广场10楼E座
电话: (0851) 8551 0310

昆明

云南昆明市北京路155号
红塔大厦1204室
电话: (0871) 6315 8080

西安

西安市高新区天谷八路156号
西安软件新城二期A10、2层
电话: (029) 8831 9898

乌鲁木齐

新疆乌鲁木齐市五一一路160号
新疆鸿福大饭店贵宾楼918室
电话: (0991) 582 1122

银川

银川市北京东路123号
太阳神大酒店A区1505房间
电话: (0951) 786 9866

兰州

甘肃省兰州市东岗西路589号
锦江阳光酒店2206室
电话: (0931) 888 5151

华东区

上海

上海杨浦区大连路500号
西门子上海中心
电话: 400 616 2020

杭州

浙江省杭州市西湖区杭大路15号
嘉华国际商务中心1505室
电话: (0571) 8765 2999

宁波

浙江省宁波市江东区沧海路1926号
上东国际2号楼2511室
电话: (0574) 8785 5377

绍兴

浙江省绍兴市越城区胜利东路375号
鼎盛时代大厦1105室
电话: (0575) 8820 1306

温州

浙江省温州市车站大道577号
财富中心1506室
电话: (0577) 8606 7091

南京

江苏省南京市中山路228号
地铁大厦18层
电话: (025) 8456 0550

扬州

江苏省扬州市邗江区博物馆路547号
德馨大厦1508室
电话: (0514) 8789 4566

扬中

江苏省扬中市前进北路52号
扬中宾馆明珠楼318室
电话: (0511) 8832 7566

徐州

江苏省徐州市泉山区科技大道
科技大厦713室
电话: (0516) 8370 8388

苏州

江苏省苏州市新加坡工业园苏华路2号
国际大厦11层17-19单元
电话: (0512) 8780 3615

无锡

江苏省无锡县前东街1号
金陵大饭店2401-2402室
电话: (0510) 8273 6868

南通

江苏省南通市崇川区崇川路88号
国际贸易中心4006室
电话: (0513) 8102 9880

常州

江苏省常州市关河东路38号
九洲寰宇大厦989室
电话: (0519) 8989 5801

盐城

江苏省盐城市盐都区
华邦国际大厦A区2008室
电话: (0515) 8836 2680

昆山

江苏省昆山市前进东路399号
台协大厦1502室
电话: (0512) 55118321

华南区

广州

广东省广州市天河路208号
天河城侧粤海天河城大厦8-10层
电话: (020) 3718 2222

佛山

广东省佛山市南海区灯湖东路1号
友邦金融中心2座33楼J单元
电话: (0757) 8232 6710

珠海

广东省珠海市香洲区梅华西路166号
西藏大厦13层1303A号
电话: (0756) 335 6135

南宁

广西省南宁市青秀区民族大道131号
万豪酒店25层朱棣厅
电话: (0771) 552 0700

深圳

深圳前海前湾1路前海嘉里中心T1-5楼
市场部
电话: (0755) 2693 5188

东莞

广东省东莞市南城区宏远路1号
宏远大厦1510室
电话: (0769) 2240 9881

汕头

广东省汕头市金砂路96号
金海湾大酒店19楼1920室
电话: (0754) 8848 1196

海口

海南省海口市滨海大道69号
宝海海景大酒店803房
电话: (0898) 6678 8038

福州

福建省福州市晋安区王庄街道长乐中路3号
福晟国际中心21层
电话: (0591) 8750 0888

厦门

福建省厦门市厦禾路189号
银行中心21层2111-2112室
电话: (0592) 268 5508

华中区

武汉

湖北省武汉市武昌区中南路99号
武汉保利大厦21楼2102室
电话: (027) 8548 6688

合肥

安徽省合肥市濉溪路278号
财富广场首座27层2701-2702室
电话: (0551) 6568 1299

宜昌

湖北省宜昌市东山大道95号
清江大厦2011室
电话: (0717) 631 9033

长沙

湖南省长沙市天心区湘江中路二段36号
裕远国际中心24楼2416室
电话: (0731) 8446 7770

南昌

江西省南昌市北京西路88号
江信国际大厦14楼1403/1405室
电话: (0791) 8630 4866

郑州

河南省郑州市中原区中原中路220号
裕达国贸中心写字楼2506房间
电话: (0371) 6771 9110

洛阳

河南省洛阳市涧西区西苑路6号
友谊宾馆512室
电话: (0379) 6468 3519

技术培训

北京: (010) 6476 8958
上海: (021) 6281 5933
广州: (020) 3718 2012
武汉: (027) 8773 6238/8773 6248-601
沈阳: (024) 8251 8220
重庆: (023) 6381 8887

技术支持与服务热线

电话: 400 810 4288
(010) 6471 9990
E-mail: 4008104288.cn@siemens.com
Web: www.4008104288.com.cn

亚太技术支持 (英文服务)
及软件授权维修热线
电话: (010) 6475 7575
传真: (010) 6474 7474
Email: support.asia.automation@siemens.com

公司热线

北京: 400 616 2020

直接扫描
获得本书
PDF文件



扫描关注
西门子中国
官方微信



扫描关注
西家仪表
官方微信



西门子(中国)有限公司
数字化工厂集团

如有变动,恕不事先通知
订货号: E20001-A3950-C800-V18-5D00
814-S902973-032010

西门子公司版权所有

本手册中提供的信息只是对产品的一般说明和特性介绍。文中内容可能与实际应用的情况有所出入,并且可能会随着产品的进一步开发而发生变化。仅当相关合同条款中有明确规定时,西门子公司方有责任提供文中所述的产品特性。

手册中涉及的所有名称可能是西门子公司或其供应商的商标或产品名称,如果第三方擅自使用,可能会侵犯所有者的权利。